

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1920-1921

Projet de Loi déterminant en ce qui concerne la durée du service actif, les congés et les rappels, le régime à appliquer aux classes de 1918, 1919, 1920, 1921 et 1922.

(Voir les n^{os} 25, 37, 40, 44 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séances des 21, 22 et 23 décembre 1920.)

ARTICLE PREMIER.

Les modifications ci-après sont apportées à l'article 63 des lois de milice coordonnées en 1913, en ce qui concerne les miliciens des classes de 1918, 1919, 1920, 1921 et 1922 :

1° Le texte du littera B est remplacé par le texte suivant :

En dehors des rappels, le service actif s'effectue d'affilée.

Le terme de service actif des miliciens a une durée de :

Dix mois dans l'infanterie ;

Douze mois dans les armes, troupes et services, autres que l'infanterie, la cavalerie et l'artillerie à cheval ;

Treize mois dans la cavalerie et l'artillerie à cheval.

Ce terme prend cours le jour de l'entrée sous les armes.

Un arrêté royal déterminera les avantages accordés aux miliciens de

EERSTE ARTIKEL.

De volgende wijzigingen worden toegebracht aan artikel 63 der in 1913 samengeordende militiewetten, voor wat de miliciens der klassen 1918, 1919, 1920, 1921 en 1922 betreft :

1° De tekst van littera B wordt vervangen door den volgenden tekst :

Buiten de wederoproeping, wordt de werkelijke dienst in eens uitgedaan.

De werkelijke diensttermijn der miliciens bedraagt :

Tien maanden bij de infanterie ;

Twaalf maanden bij de wapens, troepen en diensten, buiten de infanterie, de cavalerie en de rijdende artillerie ;

Dertien maanden bij de cavalerie en de rijdende artillerie.

Die termijn gaat in op den dag der intrede onder de wapens.

Een Koninklijk besluit bepaalt de voordeelen toegekend aan de militie-

la classe de 1919, qui, désignés, dans la limite des besoins, pour la cavalerie ou l'artillerie à cheval, soit d'office comme suite aux décisions des juridictions de milice, soit à leur demande s'ils possèdent l'aptitude physique voulue, s'engageront à prolonger, dans ces armes, jusqu'à concurrence de dix-sept mois, leur terme de service actif.

Le bénéfice de cet arrêté s'appliquera, moyennant les mêmes obligations de service actif, aux miliciens des armes précitées, des classes 1918 et 1919, actuellement présents sous les drapeaux.

D'autre part, tout milicien désigné pour une école de sous-lieutenants de réserve, doit accomplir le terme de service actif imposé dans l'arme correspondant à cette école, quel que soit l'arme ou le service où il a été incorporé.

Il y aura, en outre, en une ou deux périodes, au cours du terme de quatre années suivant immédiatement l'envoi en congé illimité, des rappels dont la durée totale ne pourra dépasser :

Quatre semaines pour l'infanterie, l'artillerie montée, l'artillerie lourde et le corps des transports ;

Six semaines pour la cavalerie et l'artillerie à cheval ;

Huit semaines pour le génie, l'aéronautique, les troupes de communication et de transmission, le bataillon des pontonniers et le détachement des torpilleurs et marins.

Nul ne peut être distrait sans nécessité absolue des termes de service ci-dessus et employé hors des rangs des compagnies, escadrons ou batteries.

plichtigen der klasse 1919, die, voor de cavalerie of de rijdende artillerie aangewezen, voor zoover het noodig is, hetzij van ambtswege ten gevolge van de beslissingen der militierechtmachten, hetzij op hunne aanvraag indien zij de vereischte lichamelijke geschiktheid bezitten, zich verbinden hunnen werkelijken dienstdtijd bij die wapens te verlengen tot zeventien maanden.

Mits dezelfde verplichtingen van werkelijken dienst, geldt het voordeel van dit besluit voor de militieplichtigen van gezegde wapens der klassen 1918 en 1919, die thans onder de wapens zijn.

Anderzijds moet elke militieplichtige, voor eene school van ~~onderofficieren~~ der reserve aangewezen, den werkelijken dienstdtijd volbrengen, die bij het met die school overeenstemmend wapen is opgelegd, welke ook het wapen of de dienst zijn, waarbij hij werd ingelijfd.

Buitendien zullen er, in den loop van de vier eerste jaren na het onbepaald verlof, in één of twee termijnen, wederoproeping en plaats vinden, waarvan de duur niet mag te buiten gaan :

Vier weken voor de infanterie, de bereden artillerie, de zware artillerie en het vervoerkorps ;

Zes weken voor de cavalerie en de rijdende artillerie ;

Acht weken voor de genie, het luchtvaartwezen, de verbindings- en seintroepen, het bataljon pontonniers en de afdeeling torpedisten en mariniers.

Niemand mag, zonder volstreckte noodzakelijkheid, onttrokken worden aan de hoogerstaande dienstermijnen en dienst doen buiten de gelederen der compagnies, eskadrons of batterijen.

2° Le texte du littera E est remplacé par le texte suivant :

Indépendamment des congés d'urgence pour motifs graves, les miliciens de bonne conduite, accomplissant le terme de service actif déterminé au littera B, ont droit à un congé sans solde dont la durée ne peut dépasser la proportion d'un jour par mois de service actif.

ART. 2.

L'appel des classes de 1920, 1921 et 1922 se fera sous l'empire de la loi de milice qui sera en vigueur au moment de l'appel, notamment en ce qui concerne le régime des exemptions et des réductions de service.

Bruxelles, le 23 décembre 1920.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

2° De tekst van littera E wordt vervangen door den volgenden tekst :

Buiten de dringende verloven om ernstige redenen, hebben de militieplichtigen met goed gedrag, die den bij littera B bepaalden werkelijken diensttijd volbrengen, recht op een verlof zonder soldij, waarvan de duur niet één dag voor elke maand werkelijken dienst mag overschrijden.

ART. 2.

De klassen 1920, 1921 en 1922 zullen opgeroepen worden volgens de militiewet van kracht bij de oproeping, namelijk wat betreft de regeling der vrijstellingen en verminderingen van den dienst.

Brussel, den 23^{de} December 1920.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE,

A. HUYSHAUWER.